

PHILIPS

回音壁音箱

5000 系列

TAB5105



用户手册

在以下网站上注册产品并获得支持：
www.philips.com/support

目录

1	注意事项	2
	帮助与支持	2
	重要安全说明	2
	维护产品	3
	环境保护	3
	合规性	4
	产品清单	4
2	您的回音壁	5
	主机	5
	遥控器	5
	接口	6
3	连接	7
	摆放	7
	连接回音壁	7
	连接来自电视和其他设备的音频	8
4	使用回音壁	9
	开机 / 关机	9
	音量控制	9
	音频源选择	10
	EQ 设置	10
	AUX 音频源	10
	光纤音频源	10
	HDMI (ARC) 音频源	10
	通过蓝牙播放音频	10
	自动待机	11
	应用出厂设置	11
5	墙面安装	12
6	产品规格	12
7	故障排除	13

1 注意事项

在使用产品之前，请阅读并理解所有使用说明。
未按照说明操作导致的损坏，不适用于保修。

帮助与支持

要获得更多在线支持，请访问
www.philips.com/support 以：

- 下载用户手册和快速入门指南
- 观看视频教程（仅适用于选定型号）
- 查找常见问题解答 (FAQ)
- 将问题以邮件的形式发送给我们
- 与客服专员聊天。

按照网站上的说明选择您的语言，然后输入您的产品型号。

如有任何疑问，请联系您所在国家或地区的售后服务中心。在联系之前，请记下您的产品型号和序列号。您可以在产品背面或底部找到此类信息。

重要安全说明

- 阅读这些说明。
- 保留这些说明。
- 注意所有警告。
- 遵循所有说明。
- 请勿在靠近水的地方使用本设备。
- 仅用干布清洁。
- 不要阻塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 请勿安装在任何热源附近，如散热器、蓄热器、炉灶或其他生热设备（包括功放）。
- 不要破坏极化或接地型插头的安全用途。极化插头有两个插片，其中一个插片比另一个插片宽。接地型插头有两个插片和第三个接地插脚。这个宽插片或第三个接地

插脚是专为保障安全而提供的。如果提供的插头不适合您的插座，请咨询电工更换过时的插座。

- 请确保电源线不被踩踏或挤压，特别是在插头、电源插座以及电源线与设备连接之处。
- 仅使用制造商指定的附件 / 配件。
- 仅使用制造商指定或与本设备一起出售的推车、支架、三脚架、托架或搁板。使用推车时，请小心移动装有设备的推车，避免翻车受伤。
- 在雷雨天气或长时间不使用时，请拔下电源线。
- 必须由合格的维修人员对本设备进行维修。当设备以任何方式损坏时，如电源线或插头损坏、液体泼洒或物体落入设备中、设备暴露于雨水或潮湿环境中、设备运行不正常或无法运行，都需要进行维修。
- 电池使用注意事项 – 为防止电池泄漏而造成人身伤害、财产损失或设备损坏，请：
 - 按照设备上标明的 + 极和 - 极，正确安装所有电池。
 - 请勿将电池（新旧电池、碳碱电池等）混合使用。
 - 若打算长期不使用设备，应取出电池。
 - 不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
 - 高氯酸盐材料 – 应进行特殊处理。
- 本产品遥控器包含电池，可能会被吞咽。请始终将电池置于儿童接触不到的地方！吞咽电池会造成重伤或死亡。严重内部灼伤一般在吞咽后两小时内出现。
- 如果您怀疑电池被吞下或进入身体任何部位，请立即就医。



- 更换电池时，请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后，请确保电池盒盖完全盖好。
- 如果电池盒盖不能完全盖好，请停止使用本产品。将其放置在儿童接触不到的地方，并与制造商联系。
- 切勿将设备置于漏水或溅水环境下。
- 不要将任何危险源放在本设备上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。
- 本设备可能含有铅和汞。请根据当地、州或联邦法律进行处理。相关处理或回收信息请联系当地政府部门。关于回收方式，如需更多协助，请联系 www.mygreenelectronics.com 或 www.eiae.org 或 www.recycle.philips.com。
- 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时，该断开设备应可以随时使用。
- 请勿将本设备放置在儿童和成人可以靠、拉、站或攀爬的家具上，因为这些家具容易倾斜。设备坠落可能会造成重伤甚至死亡。
- 除非有适当的通风，否则本设备不应放在内置装置中，如书柜或架子上。请确保在设备周围留有 7.8 英寸（20 厘米）或更多的空间。

了解这些安全标志



此“闪电标志”表示装置中的未绝缘材料可能导致触电。为了您家中每个人的安全，请勿卸下产品外盖。



“惊叹号”表示需要对某些功能多加注意，您应仔细阅读附带的说明书以防止出现操作和维护问题。

警告：为防止火灾或触电，切勿将本设备暴露在雨中或潮湿的环境中，也不要放在设备上放置装有液体的物体（如花瓶）。

注意：为防止触电，请将插头的宽插片完全插入宽插槽。

维护产品

请仅使用超细纤维布清洁本产品。

环境保护

旧产品和电池的处理



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件设计和制造。



产品上的该符号表示产品符合欧洲指令 2012/19/EU。



此符号表示本产品含有符合欧洲指令 2013/56/EU 的电池，不能与普通生活垃圾一起处理。请自行了解当地针对电子、电器产品及电池的分门别类的收集制度。请遵循当地规章制度，不要将本产品和电池与普通生活垃圾一同弃置。正确弃置旧产品和电池有助于避免对环境 and 人类健康造成负面影响。

合规性

本产品符合欧盟对无线电干扰的要求。

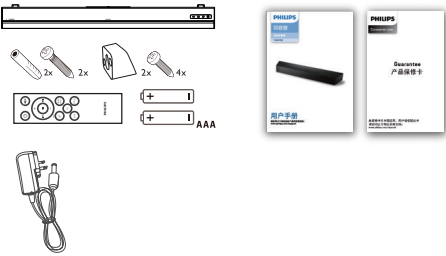
TP Vision Europe B.V. 特此声明该产品符合 2014/53/EU 指令的基本要求及其他相关条款。

您可以在 www.p4c.philips.com 上找到符合性声明。

产品清单

检查并识别包装中的物品：

回音壁	x1
遥控器	x1
交流电转接器（供回音壁使用）	x1
壁挂安装套件	x1
（壁挂支架 x2，螺钉 x6，销子 x2）	
用户手册 / 保修卡	x1
AAA 电池	x2

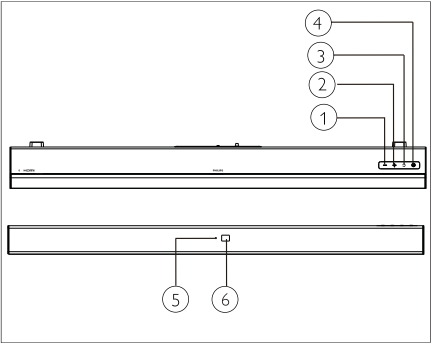


2 您的回音壁

感谢您的购买，欢迎使用飞利浦产品！
为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/support 上注册您的回音壁。

主机

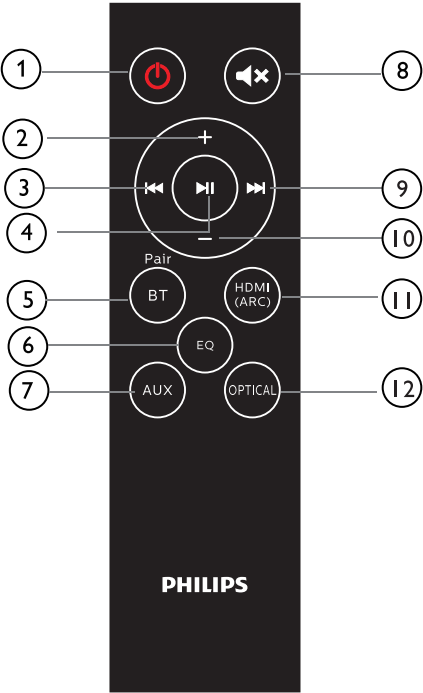
本部分包括对主机的简要介绍。



- ① - (音量)
调低音量。
- ② + (音量)
调高音量。
- ③ 田 (音频源)
为回音壁选择一个输入源。
- ④ 电源
打开回音壁或切换到待机模式。
- ⑤ 多彩 LED 指示灯：音频源 / 待机
- ⑥ 遥控器

遥控器

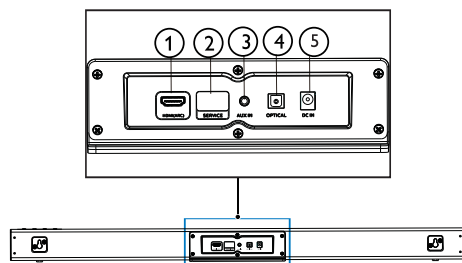
本部分包括对遥控器的简要介绍。



- ① **⏻ (待机 - 开启)**
 - 打开回音壁或切换到待机模式。
- ② **+ (音量)**
 - 调高音量。
- ③ **⏮**
 - 在蓝牙模式下跳转到上一首曲目。
- ④ **⏸**
 - 在蓝牙模式下开始、暂停或恢复播放。
- ⑤ **BT/PAIR (蓝牙 / 配对)**
 - 按下切换到蓝牙模式。
 - 长按断开当前连接的蓝牙设备并开始新的配对。
- ⑥ **EQ**
 - 在四种 EQ 模式之间进行切换: 电影、音乐、新闻、体育场模式。
- ⑦ **AUX (辅助)**
 - 将音频源切换为 AUX 连接。
- ⑧ **🔊**
 - 静音或恢复音量。
- ⑨ **⏭**
 - 在蓝牙模式下跳转到下一首曲目。
- ⑩ **- (音量)**
 - 调低音量。
- ⑪ **HDMI (ARC)**
 - 将音频源切换为 HDMI (ARC) 连接。
- ⑫ **OPTICAL (光纤)**
 - 将音频源切换为光纤连接。

接口

本节简要介绍了回音壁上的可用接口。



- ① **HDMI (ARC)**
连接到电视上的 HDMI 输入。
- ② **SERVICE (服务)**
用于软件升级。
- ③ **AUX IN**
音频输入源, 例如 MP3 播放器 (3.5mm 插孔)。
- ④ **OPTICAL (光纤)**
连接到电视或数字设备上的光纤音频输出。
- ⑤ **DC IN**
将回音壁连接到电源。

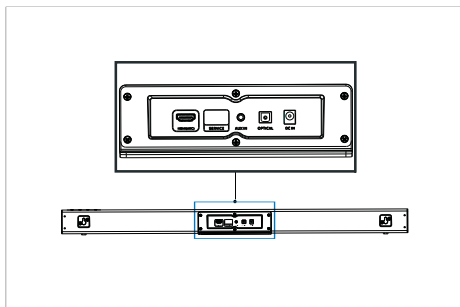
3 连接

本节介绍了如何将回音壁连接到电视和其他设备。

注意

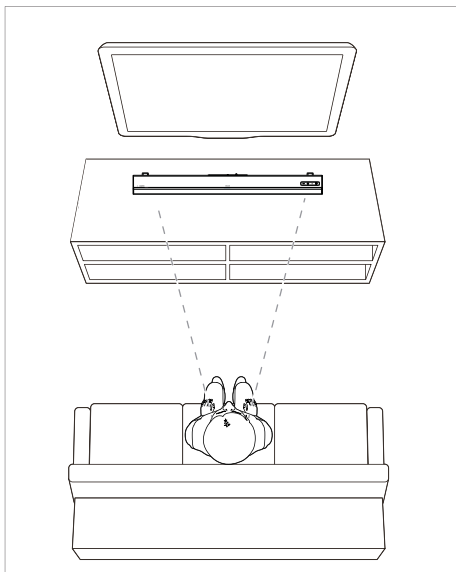
- 有关标识和供应评级，请参见产品背面或底部的铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已拔出电源插座。

连接回音壁



摆放

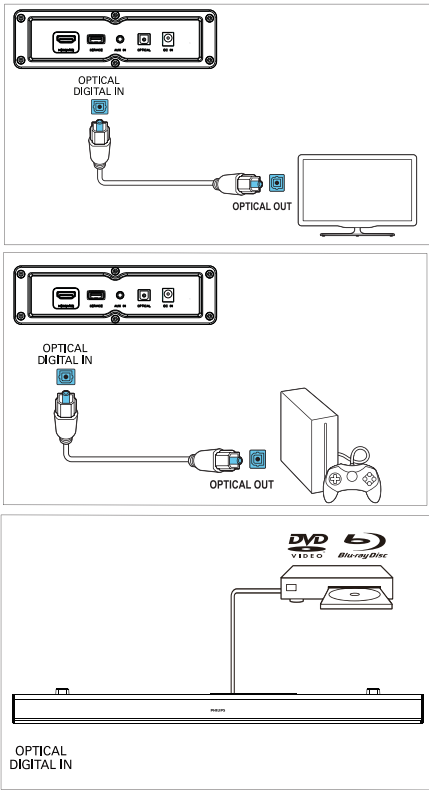
请按下图所示摆放好您的回音壁。



连接来自电视和其他设备的音频

选项 1：通过数字光纤连接音频

最佳音质的音频

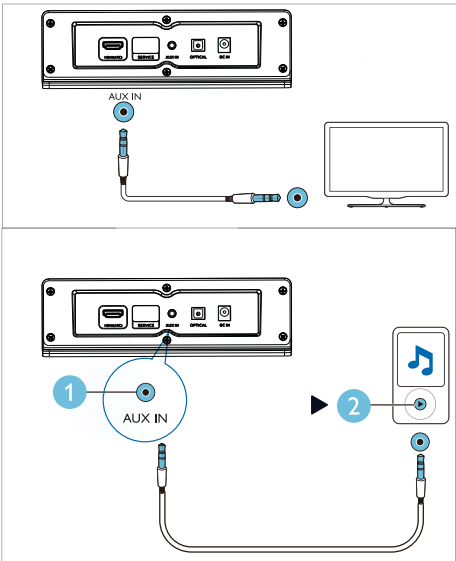


- 1 使用光缆，连接回音壁上的 **OPTICAL** 接口和电视或其他设备上的 **OPTICAL OUT** 接口。
 - 数字光纤接口可能标有 **SPDIF** 或 **SPDIF OUT**。

注意：电视音频输出必须设置为 PCM。

选项 2：通过 3.5mm 立体声音频线连接音频

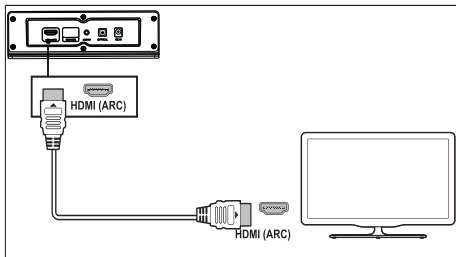
基本音质的音频



- 1 使用 3.5mm 立体声音频线，连接回音壁上的 **AUX IN** 接口和电视或其他设备上的 **AUX** 接口。

选项 3：连接到 HDMI (ARC) 接口

您的回音壁支持 HDMI 和音频回传通道 (ARC)。如果您的电视兼容 HDMI ARC，您可以使用一根 HDMI 线缆通过回音壁收听电视音频。



- 1 使用一根高速 HDMI 线缆，将回音壁上的 **HDMI OUT (ARC)-TO TV** 接口连接到电视上的 **HDMI ARC** 接口。
 - 电视上的 **HDMI ARC** 接口有特殊的标签。详情请参阅电视的用户手册。
- 2 在电视上打开 HDMI-CEC 操作。详情请参阅电视的用户手册。

注意：电视音频输出必须设置为 PCM。

4 使用回音壁

本节介绍了使用回音壁播放来自已连接设备的音频。

准备工作

- 根据快速入门指南或用户手册中的说明完成必要的连接。
- 将回音壁切换到其他设备的正确音频源。

开机 / 关机

将回音壁接入电源，红色待机指示灯亮起。按下  启动回音壁。回音壁的指示灯亮白色，然后会显示上一次选择的音频源的状态。再按一次将回音壁切换到待机状态。

-  待机：指示灯以红色常亮。

音量控制

按下 **+/- (音量)** 以调高或调低音量。

- 如果想静音，按下遥控器上的 。
- 如果想恢复声音，则再次按下  或按下 **+/- (音量)**。

指示灯状态

-  调低 / 调高音量 / 静音：以红色闪烁。

-  最大 / 最小音量：以红色常亮 3 秒。

- 当您按下 **+** (**音量**) 调高音量时，回音壁的指示灯会以红色闪烁，且音量会恢复正常状态。当音量达到最大时，回音壁的指示灯会以红色常亮 3 秒。
- 当您按下 **-** (**音量**) 调低音量时，回音壁的指示灯会以红色闪烁，且音量会恢复正常状态。当音量达到最小时，回音壁的指示灯会以红色常亮 3 秒。

音频源选择

反复按回音壁上的  或者按遥控器上对应的按钮 (BT/PAIR、AUX、HDMI (ARC)、OPTICAL) 可切换不同的音频源。

-  AUX IN：以绿色常亮
-  蓝牙配对：以蓝色闪烁
-  已连接蓝牙：以蓝色常亮
-  OPTICAL：以黄色常亮
-  HDMI (ARC)：以紫色常亮

EQ 设置

按下遥控器上的 EQ 可选择音乐、电影、新闻或体育场模式。

-  · 音乐：回音壁的指示灯以白色闪烁 3 秒。
-  · 电影：回音壁的指示灯以绿色闪烁 3 秒。
-  · 新闻：回音壁的指示灯以红色闪烁 3 秒
-  · 体育场：回音壁的指示灯以青色闪烁 3 秒

AUX 音频源

您可以通过一根 3.5mm 音频线从外部设备 (智能手机、平板电脑等) 播放音频。

- 通过 3.5mm 立体声音频线 (不包括在内) 将外部设备连接到您的回音壁。请参阅第 8 页了解 AUX 连接步骤。
- 按下遥控器上的 **AUX**。
 -  回音壁的指示灯将以绿色常亮。
- 播放外部设备上的音频 (参阅该设备的用户手册)。

光纤音频源

您可以通过一根光缆从电视播放音频。

- 通过光缆 (不包括在内) 将电视连接到您的回音壁。请参阅第 8 页了解光纤连接步骤。
 - 按下遥控器上的 **OPTICAL**。
 -  回音壁的指示灯将以黄色常亮。
- 注意：电视音频输出必须设置为 PCM 信号。

HDMI (ARC) 音频源

在液晶显示电视的数字音频输出中采用了 ARC (音频回传通道) 以获得最佳的同步音质。

- 通过 HDMI 线缆 (不包括在内) 将电视连接到您的回音壁。请参阅第 8 页了解 HDMI (ARC) 连接步骤。
 - 按下遥控器上的 **HDMI(ARC)**。
 -  回音壁的指示灯将以紫色常亮。
- 注意：电视音频输出必须设置为 PCM 信号并开启 ARC (请参阅电视的用户手册)。

通过蓝牙播放音频

通过蓝牙将回音壁连接到您的蓝牙设备 (如 iPad、iPhone、iPod touch、Android 手机或笔记本电脑)，然后您就可以通过回音壁畅享存储在设备上的音频文件了。

准备工作

- 一台支持蓝牙配置文件 A2DP 和 AVRCP 且蓝牙版本为 4.2 或以上的蓝牙设备。
- 回音壁和蓝牙设备之间的操作距离约为 4 米 (13 英尺)。

- 1 按下遥控器上的 **BT/Pair** 将回音壁切换到蓝牙模式。
 - 回音壁的指示灯将呈蓝色闪烁。
- 2 在蓝牙设备上开启蓝牙，搜索并选择 **Philips TAB5105** 以开始连接（请参阅蓝牙设备用户手册以了解如何开启蓝牙）。
 - 在连接期间，回音壁的指示灯将呈蓝色闪烁。
- 3 等待回音壁的指示灯变为常亮蓝色并伴随一声蜂鸣音，表示已连接成功。如果连接失败，则指示灯会不断闪烁。
- 4 选择并播放您的蓝牙设备上的音频文件或音乐。
 - 在播放期间，如果有来电，音乐播放将暂停。
 - 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP 配置文件，可以在遥控器上按下 **⏮/⏭** 跳转曲目，或者按下 **⏸** 以暂停 / 恢复播放。
- 5 如果您想退出蓝牙，请将回音壁切换到其他音频源。
 - 当您切换回蓝牙模式时，蓝牙连接将保持激活状态。与当前设备断开连接：
 - 如果您想将回音壁连接到另一台蓝牙设备，请长按遥控器上的 **BT/PAIR** 按钮，断开当前连接的蓝牙设备。

指示灯状态

-  等待连接：以蓝色闪烁
-  已连接：以蓝色常亮
-  已断开连接：以蓝色闪烁

自动待机

如果 15 分钟里没有按键操作且所连接的设备没有播放音频，则本产品会自动切换到待机模式。

应用出厂设置

您可以将您的回音壁重置回默认的设置模式。

- 1 在 AUX 模式，长按遥控器上的 **⏻** 5 秒。
 - 出厂设置将恢复。

注意

- 音乐串流可能会因设备和回音壁之间的障碍物而中断，如墙壁、覆盖设备的金属外壳或附近以相同频率工作的其他设备。

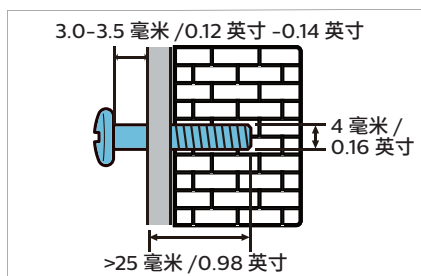
5 墙面安装

注意

- 墙面安装不当可能导致意外事故、受伤或产品损坏。如有任何疑问，请联系您所在国家或地区的售后服务中心。
- 在进行墙面安装之前，请确保墙壁能够承受回音壁的重量。

螺钉长度 / 直径

根据安装回音壁的墙壁类型，确保使用合适长度和直径的螺钉。



如何在墙面上安装回音壁？

- 1) 在墙上钻两个孔。
- 2) 将销子和螺钉固定在孔中。
- 3) 将回音壁挂在固定螺钉上。

6 产品规格

注意

- 规格及设计如有更改，恕不另行通知。

功放

- RMS 总输出功率：
30W RMS (+/- 0.5 dB, 10%THD)
- 频率响应：50 Hz-15 kHz / ± 3 dB
- 信噪比：
> 65 dB (CCIR) / (A 加权)
- 总谐波失真：< 1%
- 输入灵敏度：
 - AUX IN (辅助输入) 500mV +/- 50mV

蓝牙

- 蓝牙配置文件：A2DP、AVRCP
- 蓝牙版本：4.2
- 频段 / 输出功率：
2402 - 2480 Mhz / ≤ 20 dBm

主机

回音壁

- 电源适配器：100-240V~, 50/60 Hz
- 功耗：15V/1.6A
- 待机功耗： ≤ 0.5 W
- 尺寸（宽 x 高 x 长）：
900 x 65.5 x 91 毫米
- 重量：1.53 kg
- 驱动器：2 x 全范围
(52 毫米 / 2 英寸, 4 欧姆)

遥控器电池

- 2 x AAA-R03-1.5 V

7 故障排除



警告

- 存在触电危险！切勿拆下产品的外壳。

为保证保修有效，切勿自行修理产品。

如果您在使用本产品期间遇到问题，请在申请售后服务前检查以下几点。

如果问题仍然存在，请访问
www.philips.com/support 寻求帮助。

主机

回音壁上的按钮不工作。

- 将回音壁与电源断开几分钟，然后再重新连接。

声音

回音壁扬声器没有发出声音。

- 通过音频线将您的回音壁连接到电视或其他设备。
- 将回音壁重置为其出厂设置。
- 使用遥控器选择正确的音频输入。
- 确保回音壁没有设为静音。

声音失真或有回音。

- 如果您通过回音壁从电视播放音频，请确保电视已静音。

蓝牙

设备无法与回音壁连接。

- 该设备不支持回音壁所需的兼容性配置文件。
- 您尚未启用设备的蓝牙功能。如需了解如何启用蓝牙功能，请参阅该设备的用户手册。
- 设备未正确连接。请正确连接设备。（参阅第 10 页“通过蓝牙播放音频”）
- 回音壁已与另一台蓝牙设备连接。断开设备的连接，然后重试。

已连接蓝牙设备的音频播放质量较差。

- 蓝牙接收效果不佳。请将设备置于靠近回音壁的地方，或移除设备与回音壁之间的障碍物。

已连接的蓝牙设备经常连接和断开。

- 蓝牙接收效果不佳。请将设备置于靠近回音壁的地方，或移除设备与回音壁之间的障碍物。
- 关掉蓝牙设备的 Wi-Fi 功能，以避免干扰。
- 对于某些蓝牙，蓝牙连接可能会自动关闭以节省电源。这并不表示回音壁有任何故障。

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

部件名称 Name of the parts	有害物质 Hazardous Substance					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
Subwoofer 超重低音箱	×	○	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	×	○	○	○	○	○
Accessories (Remote control & cables) 附件（遥控器， 电源线，连接线）	×	○	○	○	○	○
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

The table is formulated according to SJ/T 11364.

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

○: Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

×: Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（十年），电子电气产品中的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



规格如有更改，恕不另行通知。请访问 www.philips.com/support 以获取最新更新和文档。

飞利浦和飞利浦盾牌徽标是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标，许可后方可使用。本产品由飞生（香港）控股有限公司或其附属公司制造及销售，飞生（香港）控股有限公司是本产品的担保人。

